



**Юлия, 53 года**  
<https://globerland.com/user/71605>

Город проживания: Черногория, Подгорица

Черногорский - свободный (свободное письменное и устное общение)  
Русский - родной  
Английский - базовый (могу общаться на общие темы)

## О себе

Проживаю в Черногории 13 лет. Замужем за балканцем, понимаю местный менталитет и особенности языка. Имею опыт переводов, а также работы в журналистике (более 20 лет), рекламе и PR. Помогаю в переговорах, составлении документов, общении в банках и госорганизациях, разрешении сложных вопросов, подаче жалоб и тд. Сопровождение в процессе строительства, продажи и приобретения недвижимости.

## Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

Перевод синхронный

Перевод письменный

Удалённый перевод

Услуги агента

## Подробное описание и стоимость услуг

Устный перевод: сопровождение поездок, сделок, встреч, помочь в решении жилищных вопросов (коммунальные службы, банки и т.д). Письменные переводы текстов для сайтов, документов, написание статей, составление жалоб и тд.

## Туристические услуги

АВТОМОБИЛЬНЫЕ ЭКСКУРСИИ: национальные парки, панорамные дороги, любое направление по красотам Черногории . ПЕШИЕ ЭКСКУРСИИ: по столице (Подгорице) и историческим местам (крепости Котора, Будва, Бар, Ульцинь). Исторические экскурсии в культурную столицу Черногории Цетинье, по островам-древним монастырям Скадарского озера. Составление индивидуальных маршрутов по вашему желанию. Организованные группы и индивидуальные поездки.

## Образование

Журналист

## Опыт работы

Корреспондент, обозреватель, замредактора, редактор, главный редактор печатных изданий. Руководитель информационного центра. Советник генерального директора по связям с общественностью и работе со СМИ. Руководитель пресс-службы университета. Гид по Черногории (авторские маршруты) с лицензией.

## Дополнительно

- Наличие автомобиля

[Перейти к профилю](#)

<https://globerland.com/user/71605>

